



Spring up, O well 井阿, 湧上水來

**I've got a river of life  
Flowing out of me,  
Makes the lame to walk  
And the blind to see;**

我有生命活水  
在身上湧現,  
使瘸子行走,  
令瞎子看見;

Spring up, O well 井阿, 湧上水來

**Opens prison doors,  
Sets the captives free,  
I've got a river of life  
Flowing out of me.**

**能打開監門，  
給俘虜自由，  
我有生命活水  
在身上湧現。**

Spring up, O well 井阿, 湧上水來

**Spring up, O well  
Within my soul!  
Spring up, O well  
And make me whole.**

**靈魂深處 湧上水來！  
活井泉水 使我完全。**

Spring up, O well 井阿, 湧上水來

**Spring up, O well,  
And give to me  
That life abundantly.**

**活井泉水，請湧上來，  
賜我豐盛生命。**

Spring up, O well 井阿, 湧上水來

**I've got a river of life  
Flowing out of me,  
Makes the lame to walk  
And the blind to see;**

我有生命活水  
在身上湧現,  
使瘸子行走,  
令瞎子看見;

Spring up, O well 井阿, 湧上水來

**Opens prison doors,  
Sets the captives free,  
I've got a river of life  
Flowing out of me.**

**能打開監門，  
給俘虜自由，  
我有生命活水  
在身上湧現。**

Spring up, O well 井阿, 湧上水來

**Spring up, O well  
Within my soul!  
Spring up, O well  
And make me whole.**

**靈魂深處 湧上水來！  
活井泉水 使我完全。**



Spring up, O well 井阿, 湧上水來

**Spring up, O well,  
And give to me  
That life abundantly.**

**活井泉水，請湧上來，  
賜我豐盛生命。**

Spring up, O well 井阿, 湧上水來

**Spring up, O well  
Within my soul!  
Spring up, O well  
And make me whole.**

**靈魂深處 湧上水來！  
活井泉水 使我完全。**

Spring up, O well 井阿, 湧上水來

**Spring up, O well,  
And give to me  
That life abundantly.**

**活井泉水，請湧上來，  
賜我豐盛生命。**

1.

I'm pressing on the upward way,  
New heights I'm gaining every day;  
Still praying as I'm onward bound,  
“Lord, plant my feet on higher ground.”

我今直往高處而行  
靈性地位日日高昇  
我行天路有時軟弱  
求主扶助進入樂境

Higher Ground

## Refrain 副歌

Lord, lift me up and let me stand,  
By faith on heaven's table land,  
A higher plane than I have found;  
Lord, plant my feet on higher ground.

求主扶助使我堅立  
因信站在屬靈高地  
使我逐日所處地位  
較之往日有進無退

3.

I want to live above the world,  
Though Satan's darts at me are hurled;  
For faith has caught the joyful sound,  
The song of saints on higher ground.

我願跳出世界範圍  
魔鬼利劍非我所畏  
我今因信常聞天歌  
妙音佳樂使我快樂

Higher Ground

## Refrain 副歌

Lord, lift me up and let me stand,  
By faith on heaven's table land,  
A higher plane than I have found;  
Lord, plant my feet on higher ground.

求主扶助使我堅立  
因信站在屬靈高地  
使我逐日所處地位  
較之往日有進無退

4.

I want to scale the utmost height  
And catch a gleam of glory bright;  
But still I'll pray till heav'n I've found,  
“Lord, lead me on to higher ground.”

我必上升穹蒼極境  
進入天堂榮華美景  
如今我靈祈禱不停  
求主同行直到天庭



Higher Ground

## Refrain 副歌

Lord, lift me up and let me stand,  
By faith on heaven's table land,  
A higher plane than I have found;  
Lord, plant my feet on higher ground.

求主扶助使我堅立  
因信站在屬靈高地  
使我逐日所處地位  
較之往日有進無退

Holy! Holy! Holy! Lord God Almighty

1.

Holy, Holy, Holy!  
Lord God Almighty!  
Early in the morning  
our song shall rise to Thee;

聖哉！聖哉！聖哉！

全能的大主宰！

清晨歡悅歌詠，

高聲頌主聖恩；

Holy! Holy! Holy! Lord God Almighty

1.

Holy, Holy, Holy!  
Merciful and mighty!  
God in three persons,  
blessed Trinity!

聖哉！聖哉！聖哉！

恩慈永不更改！

榮耀與讚美，

歸三一真神！

2.

Holy, Holy, Holy!  
All the saints adore Thee.  
Casting down their golden crowns  
around the glassy sea;

聖哉！聖哉！聖哉！

聖徒虔誠敬拜，  
各以華麗金冠，  
奉獻寶座之前；

2.

Cherubim and seraphim  
falling down before Thee,  
Who wert, and art, and  
evermore shalt be.

千萬天使天軍，  
謙敬崇拜上主，  
昔在而今在，  
永在萬萬年。

Holy! Holy! Holy! Lord God Almighty

4.

Holy, Holy, Holy!

Lord God Almighty!

All Thy works shall praise Thy name  
in earth and sky and sea;

聖哉！聖哉！聖哉！

全能的大主宰！

天上地下海中，

萬物頌主聖名；

Holy! Holy! Holy! Lord God Almighty

4.

Holy, Holy, Holy!  
Merciful and mighty!  
God in three persons,  
blessed Trinity!

聖哉！聖哉！聖哉！

恩慈永不更改！

榮耀與讚美，

歸三一真神！